

**ՆԱՆՈՒՆ ՆԱՅԱՍՏԱՆԻ ՆԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ  
ՆԱՅԱՍՏԱՆԻ ՆԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ՍԱՆՄԱՆԱԴՐԱԿԱՆ ԴԱՏԱՐԱՆԻ  
Ո Ր Ո Շ Ո Ւ Մ Ը**

**2007 ԹՎԱԿԱՆԻ ՆՈԿՏԵՄԲԵՐԻ 31-ԻՆ ԵՎ 2007 ԹՎԱԿԱՆԻ ՆՈՅԵՄԲԵՐԻ 15-ԻՆ  
ՍՏՈՐԱԳՐՎԱԾ՝ ՆԱՅԱՍՏԱՆԻ ՆԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ԵՎ ԱՍԻԱԿԱՆ ԶԱՐԳԱՅ-  
ՄԱՆ ԲԱՆԿԻ ՄԻՋԵՎ «ԳՅՈՒՂԱԿԱՆ ՃԱՆԱՊԱՐՆԱՏՎԱԾԻ ԾՐԱԳԻՐ  
(ՆԱՏՈՒԿ ԳՈՐԾԱՌՆՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ)» ՎԱՐԿԱՅԻՆ ՆԱՄԱՉԱՅՆԱԳՐՈՒՄ ԱՄՐԱ-  
ԳՐՎԱԾ ՊԱՐՏԱՎՈՐՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ՝ ՆԱՅԱՍՏԱՆԻ ՆԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ  
ՍԱՆՄԱՆԱԴՐՈՒԹՅԱՆԸ ՆԱՄԱՊԱՏԱՍԽԱՆՈՒԹՅԱՆ ՆԱՐՅԸ ՈՐՈՇԵԼՈՒ  
ՎԵՐԱԲԵՐՅԱԼ ԳՈՐԾՈՎ**

Քաղ. Երևան

18 հունվարի 2008թ.

Նայաստանի Նանրապետության սահմանադրական դատարանը՝ կազմով.  
Գ. Նարոյությունյանի (նախագահող), Կ. Բալայանի, Ն. Դանիելյանի, Ֆ. Թոխյանի,  
Վ. Նովհաննիսյանի (զեկուցող), Զ. Ղուկասյանի, Ն. Նազարյանի, Վ. Պողոսյանի,

մասնակցությամբ՝ Նանրապետության Նախագահի պաշտոնական ներկայա-  
ցուցիչ՝ Նայաստանի Նանրապետության փրանսպորտի եւ կապի նախարար  
Ա. Մանուկյանի,

համաձայն Նայաստանի Նանրապետության Սահմանադրության 100 հոդվածի  
2-րդ կետի, 101 հոդվածի 1-ին կետի, «Սահմանադրական դատարանի մասին» Նայաս-  
տանի Նանրապետության օրենքի 25, 38 եւ 72 հոդվածների,

դռնբաց նիստում բանավոր ընթացակարգով քննեց «2007 թվականի  
հոկտեմբերի 31-ին եւ 2007 թվականի նոյեմբերի 15-ին ստորագրված՝ Նայաստանի  
Նանրապետության եւ Ասիական զարգացման բանկի միջեւ «Գյուղական ճանա-  
պարհահատվածի ծրագիր (Նախուկ գործառնություններ)» վարկային համա-  
ձայնագրում ամրագրված պարտավորությունների՝ Նայաստանի Նանրապետության  
Սահմանադրությանը համապատասխանության հարցը որոշելու վերաբերյալ» գործը:

Գործի քննության առիթ է հանդիսացել Նանրապետության Նախագահի  
դիմումը սահմանադրական դատարան:

Լսելով սույն գործով զեկուցողի հաղորդումը, Նանրապետության Նախագահի ներկայացուցչի բացատրությունները, հետազոտելով համաձայնագիրը եւ գործում առկա մյուս փաստաթղթերը, Նայասպանի Նանրապետության սահմանադրական դատարանը **Պ Ա Ր Զ Ե Ց**.

1. Նամաձայնագիրն ստորագրվել է 2007 թվականի հոկտեմբերի 31-ին Երեւանում եւ 2007 թվականի նոյեմբերի 15-ին Մանիլայում՝ Ասիական զարգացման բանկի Նապուկ ֆոնդի ռեսուրսներից Նայասպանի Նանրապետությանը վարկ փրամադրելու նպատակով: Ըստ համաձայնագրի՝ նախատեսվում է, որ Ծրագիրը դրական, երկարաժամկետ ազդեցություն կունենա դրանում ընդգրկված թվով չորս կոնկրետ փարաձաշրջաններում աղքատության եկամտային եւ ոչ եկամտային պարագծերի վրա՝ ծառայելով երկրի ընդհանուր գյուղական բնակչության շուրջ 10%-ին:

Ծրագրի բաղադրիչներն են՝ ծրագրային ճանապարհների վերականգնումը, ծրագրի կառավարման աջակցությունը եւ խորհրդարավական ծառայությունները՝ կապված ենթածրագրի նախապարաստման, շինարարական աշխատանքների վերահսկման, աուդիտի, սոցիալական եւ էկոլոգիական գնահատումների եւ այլ աշխատանքների հետ:

Նամաձայնագրի բաղկացուցիչ մասն է Ասիական զարգացման բանկի կողմից 2006 թվականի հունվարի 1-ին ընդունված Նապուկ գործառնությունների վարկային կանոնակարգը:

Նամաձայնագիրն ունի վեց հավելված՝ Նավելված 1. «Ծրագրի նկարագրություն», Նավելված 2. «Ամորփիզացիոն ժամանակացույց (Գյուղական ճանապարհների հատվածի ծրագիր)», Նավելված 3. «Վարկային միջոցների բաշխում եւ մասհանումներ», Նավելված 4. «Ապրանքների, աշխատանքների, խորհրդարավական ծառայությունների ապահովում», Նավելված 5. «Ծրագրի իրականացում. Ծրագրային ճանապարհների շահագործում եւ պահպանություն. Ֆինանսական խնդիրներ», Նավելված 6. «Ենթածրագրերի ընտրության չափանիշներ»:

2. «Գյուղական ճանապարհահատվածի ծրագիրն» իրականացնելու համար Ասիական զարգացման բանկը համաձայնագրում շարադրված պայմաններով եւ ժամկետներում իր Նապուկ ֆոնդի ռեսուրսներից Նայասպանի Նանրապետությանը պարտավորվում է փրամադրել քսան միլիոն յոթանասունհինգ հազար Փոխառության հատուկ իրավունքներին (20,075,000 ՓՏԻ) համարժեք գումար՝ փարբեր արտարժույթներով:

3. Նամաձայնագրով Նայաստանի Նանրապետությունն ստանձնում է հետևյալ պարտավորությունները՝ կապված ինչպես «Գյուղական ճանապարհահարվածի ծրագրի» իրականացման, այնպես էլ ֆինանսական միջոցների օգտագործման եւ փոփոխությունների վճարման հետ.

- վարկի մարման արտոնյալ ժամանակահատվածում՝ մինչև 2016թ. փետրվարի 1-ը, Ասիական զարգացման բանկին վարկային փոփոխություններ վճարել փարեկան մեկ փոփոխ (1%) փոփոխադրությամբ, իսկ այնուհետև՝ փարեկան մեկ եւ կես փոփոխ (1.5%), որը ենթակա է հաշվարկման վարկային հաշվից ստացված վարկի եւ փարբեր ժամանակահատվածներում չմարված գումարների նկատմամբ,

- վճարել վարկի գումարի վրա հաշվարկված փոփոխությունները եւ ցանկացած այլ վճարներ կիսամյակը մեկ անգամ՝ ամեն փարվա փետրվարի 1-ին եւ օգոստոսի 1-ին,

- վարկային հաշվից ստացված վարկի մայր գումարը մարել ըստ համաձայնագրին կցված՝ ամորտիզացիոն վճարումների Նավելված 2-ի,

- ապահովել, որ վարկային միջոցներն ուղղվեն Ծրագրային ծախսերի ֆինանսավորմանը՝ համաձայնագրի դրույթներին համապատասխան,

- ապահովել, որպեսզի վարկային միջոցների հաշվին ապրանքների, աշխատանքների, խորհրդարկական ծառայությունների եւ այլ ծախսերի ֆինանսավորումը, ինչպես նաեւ վարկային գումարների բաշխումը փարբեր կարեգործիաների միջեւ, ինչպիսիք են ապրանքները, աշխատանքները, խորհրդարկական ծառայությունները եւ այլ ծախսերը, համապատասխանեն համաձայնագրի Նավելված 3-ի դրույթներին, որը կարող է ժամանակ առ ժամանակ լրամշակվել՝ Նայաստանի Նանրապետության եւ Ասիական զարգացման բանկի փոխադարձ համաձայնությամբ,

- Ասիական զարգացման բանկի հետ այլ պայմանավորվածության բացակայության դեպքում վարկային միջոցների հաշվին ֆինանսավորման ենթակա ապրանքների, աշխատանքների, խորհրդարկական ծառայությունների գնումները պետք է կարարվեն համաձայնագրի Նավելված 4-ի դրույթներին համապատասխան,

- ապրանքների, աշխատանքների եւ խորհրդարկական ծառայությունների առնչությամբ վարկային հաշվից կարարվող մասհանումներն ուղղել միայն Ասիական զարգացման բանկի կողմից՝ որպես գնումների ընդունելի աղբյուրներ ժամանակ առ ժամանակ առանձնանշվող՝ Ասիական զարգացման բանկի անդամ պետությունների կողմից արարողվող կամ մարարարարվող ապրանքների, ինչպես նաեւ փրամարրվող խորհրդարկական ծառայությունների, եւ Ասիական զարգացման բանկի կողմից ժամանակ առ ժամանակ առանձնանշվող համապատասխանության այլ

պահանջները բավարարող ապրանքների, աշխատանքների եւ խորհրդարկական ծառայությունների ծախսերի ծածկմանը,

- Ծրագրի իրականացման եւ ծրագրային ճանապարհների գործարկման ընթացքում կատարել կամ ապահովել, որպեսզի կատարվեն համաձայնագրի Նավելված 5-ում շարադրված բոլոր պարտավորությունները,

- Ծրագրի համար նախատեսված առանձին հաշիվներ վարել կամ ապահովել դրանց վարումը, ամենամյա աուդիտի ենթարկել նշված հաշիվները եւ դրանց առնչվող ֆինանսական հաշվետվությունները՝ հետետողականորեն կիրառվող աուդիտորական չափանիշներին համապատասխան, այնպիսի անկախ աուդիտորների կողմից, որոնց որակավորումն ու գործելակերպն ընդունելի են Ասիական զարգացման բանկի համար, փրամադրել Ասիական զարգացման բանկին որքան հնարավոր է շուրջ, սակայն ոչ ուշ, քան յուրաքանչյուր համապատասխան ֆինանսական փարվա ավարտից վեց ամիս անց, նշված հաշիվների եւ ֆինանսական հաշվետվությունների աուդիտի հաստատված պարտքեր, ինչպես նաեւ աուդիտորների՝ դրանց վերաբերող հաշվետվությունը, ընդ որում, բոլորը՝ անգլերենով, եւ փրամադրել Ասիական զարգացման բանկին ցանկացած այլ նման փրակտիկություն նշված հաշիվների եւ ֆինանսական հաշվետվությունների, ինչպես նաեւ դրանց առնչվող աուդիտի մասին, որն Ասիական զարգացման բանկը կարող է ժամանակ առ ժամանակ պահանջել փրամաքանական սահմաններում,

- Ասիական զարգացման բանկին հնարավորություն ընձեռել, նրանից նման առաջարկ սրանալու դեպքում, ժամանակ առ ժամանակ քննարկումներ անցկացնել Նայասպանի Նանրապետության՝ Ծրագրին վերաբերող ֆինանսական հաշվետվությունների եւ Ծրագրի հետ կապված նրա ֆինանսական իրավիճակի վերաբերյալ, Նայասպանի Նանրապետության կողմից համաձայնագրի Բաժին 4.02(ա) կետում սահմանված կարգով նշանակված աուդիտորների հետ, լիազորել եւ պահանջել, որ նշված աուդիտորների ներկայացուցիչը մասնակցի Ասիական զարգացման բանկի նախաձեռնությամբ նման քննարկումներին, պայմանով, որ ցանկացած նման քննարկում անցկացվելու է Նայասպանի Նանրապետության լիազոր պաշտոնյայի ներկայությամբ, եթե այլ կերպ չի որոշել Նայասպանի Նանրապետությունը,

- Ասիական զարգացման բանկի ներկայացուցիչներին հնարավորություն ընձեռել գննության ենթարկելու վարկային միջոցների հաշվին ֆինանսավորվող Ծրագիրը, ապրանքները եւ աշխատանքները, ինչպես նաեւ գործին վերաբերող ցանկացած գրանցումներն ու փաստաթղթերը:

Նամաձայնագրի հավելվածներում նախատեսված են Նայասրանի Նանրապետության կողմից ստանձնված մի շարք այլ պարտավորություններ:

Ելնելով գործի քննության արդյունքներից եւ ղեկավարվելով Նայասրանի Նանրապետության Սահմանադրության 100 հոդվածի 2-րդ կետով, 102 հոդվածի առաջին եւ չորրորդ մասերով, «Սահմանադրական դատարանի մասին» Նայասրանի Նանրապետության օրենքի 63, 64 եւ 72 հոդվածներով, Նայասրանի Նանրապետության սահմանադրական դատարանը **Ո Ր Ո Շ Ե Ց .**

1. 2007 թվականի հոկտեմբերի 31-ին եւ 2007 թվականի նոյեմբերի 15-ին ստորագրված՝ Նայասրանի Նանրապետության եւ Ասիական զարգացման բանկի միջեւ «Գյուղական ճանապարհահատվածի ծրագիր (Նախնական գործառնություններ)» վարկային համաձայնագրում ամրագրված պարտավորությունները համապատասխանում են Նայասրանի Նանրապետության Սահմանադրությանը:

2. Նայասրանի Նանրապետության Սահմանադրության 102 հոդվածի երկրորդ մասի համաձայն սույն որոշումը վերջնական է եւ ուժի մեջ է մտնում հրապարակման պահից:

**ՆԱԽԱԳԱՆՈՂ**

**Գ. ՆԱՐՈՒԹՅՈՒՆՅԱՆ**

18 հունվարի 2008 թվականի  
ՍԴՈ- 724